

Prijavnica

ROK ZA PRIJAVO JE 24. april 2019

Z zgodnjo prijavo do 28.2.2019 si zagotovite nižje cene razstavnega prostora.

 Ustrezno označite z

Točen naziv podjetja: _____

Ulica: _____

Poštna št. in kraj: _____

Kontaktna oseba: _____

Telefon kont. osebe: _____ Mobilni tel.: _____

E-pošta kont. osebe: _____

Telefon za katalog: _____ Faks: _____

E-pošta za katalog: _____

Spletni naslov: _____

Direktor/ica: _____

Transakcijski račun podjetja: _____

Naziv in enota banke: _____

 Zavezanec za DDV: DA NE ID za DDV ali davčna št.: _____

 Proračunski uporabnik: DA NE IBAN: _____

Ali ste:

-
- Proizvajalec
-
-
- Ponudnik storitev
-
-
- Trгоvec na veliko
-
-
- Trгоvec na malo
-
-
- Posrednik/zastopnik
-
-
- Drugo

Razstavni program:

-
- Gradnja in obnova doma
-
-
- Kamping in karavaning, turizem in prehrana
-
-
- Oprema in materiali za obrt in industrijo
-
-
- Izdelki široke potrošnje
-
-
- Poslovne storitve in poslovne priložnosti v tujini

Vaša ponudba blaga in storitev na sejmu:

1. _____
-
2. _____
-
3. _____

PREDPRIJAVA: za prijavnice prispelle do 28.2.2019
REDNA CENA: za prijavnice prispelle od 1.3.2019
SOGLASJE ZA eRAČUNE: Soglašamo, da se nam po elektronski pošti v izvorni obliki (eSlog) vročajo računi in ostali dokumenti, ki se nedvoumno nanašajo na račune. *Prosimo, označite!* NE DA, navedite E-mail naslov za eRačune: _____

 Ali boste na sejmu vršili prodajo blaga na drobno? NE DA (Potrjujemo, da izpolnjujemo vse zakonsko določene pogoje za prodajo blaga na drobno)

NAROČAMO

1. NEOPREMLJEN RAZSTAVNI PROSTOR V DVORANI	CONA 1 A, C, CI, D, E, K, L, LI		CONA 2 F, G, H, I, J, KI, M		zelene dimenzije			
	PRED-PRIJAVA	REDNA CENA	PRED-PRIJAVA	REDNA CENA	dolžina (m)	globina (m)	višina (m)	površina (m ²)
a) V NIZU (ena stran odprta) min. 12 m ²	76,00	84,50	70,00	77,00				
b) KOTNI (dve strani odprti) min. 40 m ²	84,50	93,50	77,00	86,50	POSEBNA PONUDBA KGZS			
c) ČELNI (tri strani odprte) min. 60 m ²	93,50	104,00	85,50	95,00				
d) OTOČNI (štiri strani odprte) min. 100 m ²	98,00	108,00	89,50	100,00				

 V primeru, da razstavljač dvigne svojo stojnico v nadstropje in ima na njej funkcionalno površino, je cena uporabe v vrednosti 30% od osnovne cene njegovega razstavnega prostora. **V nadstropju bomo imeli _____ m² razstavne površine.**

2A. ZUNANJI PROSTOR	PREDPRIJAVA	REDNA CENA	dolžina (m)	globina (m)	višina (m)	površina (m ²)
CONA A: ZP3, ZP6	54,50	61,00				

2B. ZUNANJI PROSTOR	PREDPRIJAVA	REDNA CENA	dolžina (m)	globina (m)	višina (m)	površina (m ²)
CONA B: ZP2, ZP4, ZP5	39,00	43,00				

3. ZUNANJI PROSTOR ZA PRODAJO do 12 m ² - stojnica	<input type="checkbox"/> CONA A	kos:	PRED-PRIJAVA	REDNA CENA	<input type="checkbox"/> ZP5	kos:	PRED-PRIJAVA	REDNA CENA
			780,00	866,00			540,00	599,00

4. ZA UDELEŽBO NA SEJMU JE OBVEZNA UREDITEV PROSTORA (obodne stene, talna obloga, tabla z napisom).

 Ali vam pošljemo ponudbo? DA NE

Stroški prijave za nosilca razstavnega prostora znašajo 210,00 EUR. Stroški obveznega vpisa firme in razstavnih eksponatov oziroma storitev v uradni sejemski katalog znašajo 130,00 EUR. Prijavnina vključuje tudi brezplačno internetno povezavo z dinamičnim IP naslovom za osnovno povezavo na internet, stalne vstopnice za razstavljalce, od katerih sta 1 do 2 brez omejitev vstopov, 1 do 6 vstopnic z omejenim številom vstopov, 1 do 2 parkirni karti (odvisno od velikosti prostora) in zavarovanje odgovornosti z zavarovalno vsoto 100.000 EUR po škodnem dogodku. Organizator si pridržuje pravico do popravka cen z uporabo klavzule vpliva spremenjenih okoliščin, katerih na dan formiranja cen ni mogel predvideti (112. člen OZ-a). Vse cene so v EUR. V cenah ni upoštevan zakonsko določen davek na dodano vrednost. Razstavljač s podpisano prijavnico sprejema Pravilnik o splošnih pogojih sodelovanja na sejmu (na hrbtni strani prijavnice oz. na spletni strani Celjskega sejma www.ce-sejem.si), ki je sestavni del prijavnice in sestavni del pogodbe.

Kraj in datum _____ Žig in podpis _____

PRAVILNIK O SPLOŠNIH POGOJIH SODELOVANJA NA SEJMU

1 SPLOŠNA DOLOČILA

Splošni pogoji se navezujejo na prireditve, ki je predmet prijave. Organizator je podjetje Celjski sejem d.d. Razstavljalci so osebe ali podjetja (vključno z njihovimi predstavniki), ki pošljejo prijavo in jim je dodeljen prostor. Razstavnii predmet je vsak predmet, ki ga opredeli razstavljalvec ob prijavi na sejem ali katerikoli drug predmet, ki je postavljen na ogled z dovoljenjem organizatorja. Pogodba je pogodba sklenjena med razstavljalvcem in organizatorjem, katere del tvorijo ti pogoji. Razstavni prostor je lahko opremljen razstavni prostor, ki ga daje v najem organizator, ali pa samo dogovorjen neopremljen prostor za razstavljanje. Kjer organizator zagotovi sejmsko opremo, jo morajo razstavljalci uporabiti, razen v primeru drugačnega pisnega dogovora. Pooblaščenii izvajalci so osebe in podjetja, ki jih je najel organizator za postavitev, sestavljanje ali opremljanje razstavnih prostorov, oziroma za opravljanje drugih storitev. Pristojne službe so organizacije, ki imajo zakonsko pooblastilo za izdajanje predpisov javne varnosti. Splošni pogoji opredeljujejo razmerja med razstavljalcem in organizatorjem sejma glede sodelovanja, medsebojnih finančnih obveznosti, poravnavi kakršnekoli škode in podobnega v zvezi s sejmom. So sestavni del pogodbe o udeležbi na sejmu. Če nastopi situacija, ki je splošni pogoji ne predvidevajo, se uporabljajo uzanace, oziroma dobri poslovni običaji.

2 PRIJAVA NA SEJEM

2.1 Prijava za sodelovanje na sejmu mora biti predložena izključno na priloženem tipsko-prijavnem obrazcu, ki mora biti uradno izpolnjen in podpisan ter vrnjen Celjskemu sejmu d.d. in na podlagi katerega razstavljalvec vstopa v pogodbeni odnos. Razstavljalvec bo organizatorju priskrbel natančne podatke o svojih razstavnih predmetih oz. storitvah 60 dni pred začetkom sejma. Organizator si pridržuje pravico do sprejetja ali zavrnitve katerekoli prijave, ko je ta že bila sprejeta, in brez opozorila ali odpovedi izločiti ali odstraniti oziroma zahtevati odstranitev ali izločitvev kateregakoli razstavnega predmeta, ki po njegovem mnenju ni v skladu s temi pogoji ali ostalimi pogoji zajetimi v tej pogodbi. V takem primeru lahko organizator prekine pogodbo, stroške za odstranitev ali izločitvev razstavnega predmeta pa v celoti nosi razstavljalvec.

2.2 Prijava je hkrati pogodba, ko organizator razstavljalcu potrdi prijavo. Če razstavljalvec v roku 5 dni po prejetju potrditve prijave ne ugovarja pisno, se šteje, da je pogodba nepreklicno sklenjena.

3 DODELITVE RAZSTAVNEGA PROSTORA

3.1 Organizator po proučitvi prijav glede na razpoložljivo površino razstavnega prostora za določeno posamezno dejavnost oziroma področje določi velikost, lego in tip razstavnega prostora ter pisno potrdi prijavo. S pisno potrditvijo se organizator zaveže, da bo do otvoritve sejma zagotovil vse naročene storitve, ki so v potrditvi navedene.

3.2 Organizator si pridržuje pravico do preместitve razstavljalca, če je to v interesu sejma oz. prireditve.

3.3 Razstavljalvec ne sme oddati v podzakup razstavnega prostora ali dela razstavnega prostora tretji osebi brez predhodnega soglasja organizatorja. Na osnovi soglasja je razstavljalvec dolžan organizatorju posredovati podatke o sodelujočih in njihovem razstavnem programu 60 dni pred sejmom.

4 ZAVRNITVE PRIJAVE IN RAZVELJAVITVE POGODBE

Organizator ima pravico zavrniti prijavo oz. že sklenjeno pogodbo v primerih:

- (a) če je razstavljalvec v času prijave ali sklenjene pogodbe v poravnalnem ali stečajnem likvidnostnem postopku;
- (b) če ima organizator do razstavljalca odprte terjatve od prejšnjih prireditvev ali drugih oblik sodelovanja;
- (c) če razstavnii eksponati ne ustrezajo sejmski prireditvi po vsebini in namenu razstavljanja;
- (d) če razstavljalvec ne dostavi dokumentov na zahtevo organizatorja.

5 RAZSTAVNI PROSTOR

5.1 TEHNIČNI POGOJI

5.1.1 Če razstavljalvec opreme razstavnega prostora ne naroči pri organizatorju, je dolžan najkasneje 30 dni pred začetkom sejma organizatorju sporočiti podatke o izvajalcu. Izvajalca lahko izbere izključno med podjetji, ki imajo z organizatorjem urejena poslovno-tehnična razmerja.

5.1.2 Razstavljalvec je dolžan najkasneje 30 dni pred začetkom sejma organizatorju predložiti osnutek ureditve razstavnega prostora in naročilo opreme ter priključkov.

5.1.3 V primeru, če namerava razstavljalvec postaviti razstavni prostor višji od 2,5 m, mora za to pridobiti pisno soglasje organizatorja.

5.2 MONTAŽA IN DEMONTAŽA

V kolikor v splošnih informacijah za sejem ni določeno drugače, lahko razstavljalvec začne z delom na razstavnem prostoru praviloma 5 dni pred začetkom sejma in mora razstavni prostor izprazniti 5 dni po končanem sejmu, sicer to stori organizator na stroške razstavljalca.

(a) Razstavljalvec ne sme pred koncem sejma začeti z odstranjevanjem razstavnih predmetov z razstavnega prostora.

(b) Delovni čas montaže in demontaže je praviloma od 8.00 do 18.00 ure oz. po pravilih, ki so določena v splošnih informacijah za sejem.

(c) Navedeni roki se lahko sporazumno podaljšajo ali skrajšajo, če to zahtevajo posebne okoliščine.

5.3 VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE RAZSTAVNEGA PROSTORA

Razstavljalvec vzdržuje in čisti najeti razstavni prostor na svoje stroške. Na svojem razstavnem prostoru mora razstavljalvec za obiskovalce obvezno zagotoviti možnost za garderobo in za odlaganje smeti.

5.4 UPORABA VODOVODNEGA PRIKLJUČKA

Voda v naročenih vodovodnih priključkih je industrijska. Pred zaužitjem je voda potrebno prekuhati.

5.5 POSEGI V DRUGE RAZSTAVNE PROSTORE

Razstavljalvec ne sme postavljati ali razobesiti izven svojega razstavnega prostora kakršnihkoli promocijskih in drugih sporočil, če nima dovoljenja organizatorja. Razstavljalvec mora takoj po opozorilu organizatorja odstraniti zapreke ali ovire oziroma neprimerne konstrukcije. V tem primeru stroške zaradi izostanka nosi razstavljalvec.

5.6 PROMOCIJA NA RAZSTAVNEM PROSTORU

5.6.1 Razstavljalvec mora sočasno ob dostavi prijave in pogodbe pisno obvestiti organizatorja, ali bo imel na dodeljenem razstavnem prostoru prireditve (npr. glasbeni nastop, prireditvev itd.). Ob tem mora upoštevati splošna navodila, ki mu jih posreduje organizator oz. so objavljena na spletni strani Celjskega sejma.

5.6.2 Organizator je upravičen po že izdanem pisnem dovoljenju omejitii ali prepovedatii predstavitve, ki povzročajo hrup, umazanijo, prah, uhajanje plinov oz. kako drugače ovirajo potek prireditve. Predstavitve lahko potekajo samo z dovoljenjem s strani organizatorja in izključno na dodeljenem razstavnem prostoru razstavljalca. Razstavljalvec mora vse aktivnosti, ki jih izvaja na razstavnem prostoru in podležejo zakonu o avtorskih pravicah, prijaviti pristojni instituciji in se ravnati v skladu z veljavno zakonodajo ter poravnati stroške iz tega naslova.

5.6.3 Organizator ima pravico razstavne paviljone in razstavljene predmete fotografirati, narisati ali posneti na filmski oziroma video trak in gradivo uporabiti za lastne potrebe ali za splošno uporabo. Razstavljalvec se odpove vsem ugovorom iz naslova avtorskih pravic. Brez odobritve organizatorja razstavnih paviljonov ni dovoljena fotografirati ali narediti njihove risbe oziroma jih posneti, izjema je le lastni razstavni paviljon.

5.7 STALNE VSTOPNICE

Vsakemu razstavljalvcu pripada določeno število stalnih vstopnic (kartic) glede na pripadajočo kvadraturo razstavnega prostora. Vstopnice so opremljene s črtno kodo (elektronski nadzor vstopnic) in nazivom podjetja. Pri vsakem vhodu/izhodu je potrebno vstopnico pokazati osebju. Odkitanje vstopnice je obvezno za vse vrste stalnih vstopnic, sicer ponovni vstop isti dan ni mogoč.

5.8 POSPRAVLJANJE

Ob koncu sejma je razstavljalvec dolžan predati opremo in razstavni prostor v stanju, kot jo je prejel. Vsako povzročeno škodo je dolžan takoj poravnati.

5.9 WIFI NAPRAVE

V času sejma je prepovedano nameščanje oddajnih WiFi naprav (WiFi usmerjevalnikov) za zasebne dostope do medmrežja. V primeru kršitev si organizator pridržuje pravico tovrstne naprave odvzeti in zadržati do konca sejma.

6 ODPOVED S STRANI RAZSTAVLJAVCA

6.1 V primeru, da razstavljalvec odpove sklenjeno pogodbo, se obveže plačati:

- (a) administrativne stroške v višini 300€ + ddv, če odpove sklenjeno pogodbo več kot 60 dni pred začetkom sejma;
- (b) 50 % cene naročenih storitev, če sklenjeno pogodbo odpove manj kot 60 dni in več kot 45 dni pred začetkom sejma;
- (c) 100 % cene naročenih storitev, če sklenjeno pogodbo odpove manj kot 45 dni pred začetkom sejma.

6.2 Razstavljalvec mora odpoved pogodbe sporočiti pisno. Datum priporočene pošiljke oz. datum sprejema pisne odpovedi, se šteje za dan podane odpovedi.

7 DEJAVNOST RAZSTAVLJAVCEV

7.1 Organizator ima pravico ob prijavi zahtevati od razstavljalca, le ta pa mora imeti na razstavnem prostoru vedno na vpogled:

- (a) obrtno dovoljenje oziroma registracijo z odločbo pristojnega organa, da so izpolnjeni z zakonom določeni pogoji za opravljanje dejavnosti,
 - (b) drugo potrebno dokumentacijo, ki se zahteva v primeru, če bo razstavljalvec na prireditvi opravljal promet z živilii in s predmetii splošne rabe, degustacije živil ali demonstracijo predmetov splošne rabe oziroma gostinsko dejavnost.
- 7.2 Organizator ima pravico odpovedatii sodelovanje (nastop) razstavljalcu na prireditvi, če ne dostavi zahtevanih dokumentov. Razstavljalvec je za neposredno prodajo na sejmu dolžan zaporitii organizatorja za potrebno dovoljenje. Promet blaga in storitev mora opravljati v skladu z veljavnimi predpisi, vključno s pridobitvijo vseh potrebnih soglasij.

7.3 Razstavljalci se morajo na sejmiišči vesti na način, ki ni neprijeten drugim razstavljalvcem, obiskovalcem ali organizatorju. V kolikor razstavljalci tega pogoja ne upoštevajo, ima organizator pravico nemudoma prekiniti pogodbo o sodelovanju.

8 PROMOCIJA SEJMSKEGA DOGODKA

Razstavljalvec s podpisom prijave na sejem dovoljuje organizatorju uporabo kontaktnih podatkov (naziv podjetja, naslov, kontaktno osebo in kontaktni telefon, e-mail) za potrebe promocije sejma, ki jih organizator pripravlja skupaj z različnimi medijskimi hišami oz. podjetji. Vsi osebni podatki in podatki pravnih oseb bodo varovani v skladu s splošnimi aktii organizatorja s področja varovanja osebnih podatkov in skladno z Zakonom o varstvu osebnih podatkov (ZVOP-1). Podlaga za posredovanje in javno objavo imena in priimka kontaktne osebe in tel. št. in e-maila fizične osebe, ki je zaposlena pri razstavljalvcu predstavlja 106. člen ZVOP-1, ki določa: »Upravljalci osebnih podatkov lahko javnosti posredujejo in javno objavijo osebno ime, naziv ali funkcijo, službeno telefonsko številko in naslov službene elektronske pošte predstojnika in tistih zaposlenih, katerih delo je pomembno zaradi poslovanja s strankami oziroma uporabniki storitev, do uveljavitve posebnega zakona, ki bo uredil ta vprašanja.«

9 RIZIKO IN ZAVAROVANJE

9.1 V ceno prijavnine je vključeno tudi zavarovanje odgovornosti razstavljalca. To krnje škodo, ki jo utrpijo tretje osebe v skladu s 1. čl. (1) tč. pogojev PG-odg/12-1 (celotni pogoji so na spletni strani organizatorja). Zavarovanje krije škodo zaradi zahtevkov, ki so posledica nenadnih in pretresljivih dogodkov (nesreče), nastalih v neposredni zvezi z zavarovančevu sejmsko dejavnostjo na zavarovalnem kraju. Zavarovalna vsota: 100.000 EUR. Odbitna franšiza: 10 % od škode, minimalno 500 EUR, maksimalno 2.000 EUR.

ZAVAROVALNI KRAJ je območje Celjskega sejma.

ZAČETEK IN KONEC ZAVAROVALNEGA JAMSTVA

Zavarovalno kritje se začne dva dni pred začetkom sejma (ob 00,00 uri tistega dne) in se konča en dan po zaključku sejma (ob 24,00 uri tistega dne)

PLAČILO PREMIJE

Zavarovalna premija torej prijavnina mora biti plačana pred začetkom sejma oziroma jamstva. V prim-eru neplačila prijavnine do dveh dni pred začetkom sejma zavarovalnica ne prevzema zavarovalnega jamstva.

9.2 Organizator sejma ne odgovarja za uničenje ali poškodbo razstavljenih stvari zaradi naslednjih nevarnosti:

požara, strele, eksplozije, viharja, toče, udara motornega vozila ali premičnega delovnega stroja, pa dca letala, manifestacij in demonstracij, vlomskih tatvin, tavin, ropov in odgovornosti ter dodatnih nevarnosti: poplave, izliva vode, izteka (lekaže), samovžiga zalog in loma ali kakšnega drugega vzroka.

9.3 Razstavljalvec oz. njegov izvajalec je dolžan zavarovati razstavne predmete in drugo opremo na razstavnem prostoru na svoje stroške. Razstavljalvec je seznanjen s ponu dbo organizatorja za dodatno zavarovanje razstavljenih stvari.

10 POŽARNA VARNOST

10.1 Razstavljalvec in njegov izvajalec morata v času montaže in demontaže ter v času trajanja sejma upoštevati: požarno-varnostne predpise, predpise s področja varstva pri delu, druge tehnične predpise in splošne pogoje dela na sejmiišči.

10.2 Pri postavitvi in opremljanju razstavnih prostorov ter razstavljanju eksponatov morajo razstavljalci uporabljati negorljive materiale ali materiale impregnirane z negorljivo raztopino, ki morajo biti opremljeni z ustreznim znakom, ki to dokazuje. Vsi materiali morajo biti v skladu z zahtevami pristojnih služb.

11 PRISOTNOST NA RAZSTAVNEM PROSTORU

Razstavljalvec se obvezuje, da bo na svojem razstavnem prostoru prisoten v času montaže in demontaže ter v delovnem času sejma. V tem času prevzema razstavljalvec vso odgovornost za opremo in razstavljene eksponate.

12 PLAČILNI POGOJI

12.1 Razstavljalvec se obveže plačatii prijavnino, vpis v sejmski katalog in razstavni prostor, po cenah, ki so navedene v tej prijavi. DDV ni vključen v navedene cene. Po prejetju podpisane prijave organizator pošlje razstavljalcu potrditve prijave in nato predračun, ki ga mora v celoti poravnati v valutnem roku. Plačilo predračuna je pogoj za sodelovanje na sejmu. V primeru nepravočasnega plačila bo organizator zaračunal zakonske zamudne obresti oziroma odklonil udeležbo razstavljalca na sejmu, kar pa razstavljalca ne odzvejuje poravnave zaračunanih stroškov. Naročene storitve tik pred sejmom in med sejmom je razstavljalvec dolžan poravnati takoj. Če jih ne poravnava, ima organizator pravico zadržatii opremo oziroma razstavne predmete, dokler niso poravnani vsi stroški. Za zavarovanje plačila je razstavljalvec dolžan predložiti organizatorju instrument zavarovanja zakladila (poroštvo, menica...).

12.2 Organizator se zavezuje, da bo izstavljal račune v skladu z veljavno pogodbo. Razstavljalvec lahko na rču nu ugovarja 8 dni po izstavitvi. V kolikor razstavljalvec ugovarja delu računa, je del, s katerim se stinja, dolžan poravnati v valutnem roku, ki je naveden na računu.

13 PRITOŽBE

Morebitne reklamacije mora razstavljalvec pisno uveljavitii takoj, ko so nastali a zlogi zanje, ka sn ejiših reklamacij organizator ne bo mogel upoštevati.

14. PORAVNAVA MOREBITNE ŠKODE

14.1 Razstavljalvec je oškodovancu dolžan povrnitii materialno in nematerialno škodo, ki bi jo v času sejma, montaže in demontaže ali drugih spremljajočih dejavnosti v povezavi s sodelovanjem na sejmu s svojimi dejanji ali z upstitutivjo dolžnih dejanj povzročii organizatorju, drugim razstavljalvcem, obiskovalcem ali tretjim osebam. Razstavljalvec je v celoti neposredno oškodovancu odgovoren tudi za škodo, ki jo povzročijo njegovi zaposleni, podizvajalci ali druge osebe, ki ravnajo v njegovem imenu.

14.2 Razstavljalvec je organizatorju dolžan povrnitii škodo, ki bi jo organizator in njegove odgovorne osebe utrpeli zaradi ukrepov inšpekcijskih organov, če razstavljalvec v času sejma mladoletnim osebam ali vinjenih osebam ponuja ali prodaja alkoholne pijače ali v drugih primerih nepravilnega ravnanja razstavljalca ali njegovih zaposlenih in drugih oseb, ki ravnajo v njegovem imenu in za njegov račun.

15 ODPOVED S STRANI ORGANIZATORJA

Če razstavljalvec krši določila glede tega pravilnika, ima organizator pravico ukrepanja vključno s prepovedjo sodelovanja na sejmu. V takšnem primeru razstavljalvec nosi vse stroške po pogodbi in morebitne druge stroške. Vse določbe tega pravilnika, ki se nanašajo na razstavljalca, veljajo enako tudi za prodajalce in druge udeležence na sejmu. Organizator si pridržuje pravico odstopa od organizacije sejma, o čemer bo pisno obvestii vse prijavljene razstavljalce najkasneje 30 dni pred začetkom sejma in v primeru višje sile (VIS MAJOR).

16 TOLMAČENJE IN SPREMEMBE POGOJEV

Organizator si pridržuje pravico do spremembe, popravkov ali dopolnitve pogojev razstavljanja za boljšo izvedbo sejma, oziroma lahko v določenih primerih odstopi od kateregakoli izmed pogojev. Morebitne spore bosta pogodbeni strani poskušali rešitii po mirni poti. Če to ne bi bilo mogoče, se v primeru spora uporablja pravo Republike Slovenije, za reševanje sporov pa je pristojno stvarno pristojno sodišče v Celju.